

## VD\_FINDINFO Décision / 2012 / 671 vom 29. Mai 2012

VD Tribunal cantonal, 2012-05-29, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_D\\_cision\\_\\_2012\\_\\_671](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_D_cision__2012__671)

FR: VD\_FINDINFO Décision / 2012 / 671 du 29 mai 2012

IT: VD\_FINDINFO Décision / 2012 / 671 del 29 maggio 2012

### Regeste

SUSPENSION DE LA PROCÉDURE | 314 al. 1 let. b CPP (CH)

### Volltext

Vaud Tribunal cantonal Cour d'appel pénale 09.07.2012 Décision / 2012 / 671

SUSPENSION DE LA PROCÉDURE | 314 al. 1 let. b CPP (CH)

TRIBUNAL CANTONAL 481 PE07.006879-SFE CHAMBRE DES RECOURS PENALE  
Séance du 9 juillet 2012

\_\_\_\_\_ Présidence de M. K R I E G E R, président Juges :  
Mme Epard et M. Abrecht Greffier : M. Valentino \*\*\*\*\* Art. 314 al. 1 let. b, 393 ss  
CPP Vu l' enquête n° PE07.006879-SFE instruite par le Procureur du Ministère public  
central, division affaires spéciales, contrôle et mineurs, contre E. \_\_\_\_\_ pour faux dans  
les titres et obtention frauduleuse d'une constatation fausse, d'office et sur plainte du Garage  
R. \_\_\_\_\_ SA , vu l'ordonnance du 29 mai 2012, par laquelle le Procureur a suspendu la  
procédure pénale précitée jusqu'à droit connu sur la cause CO07.030957 pendant devant la  
Cour civile du Tribunal cantonal, vu les recours interjetés le 11 juin 2012 par E. \_\_\_\_\_ et  
par Garage R. \_\_\_\_\_ SA contre cette décision, vu la renonciation des parties à déposer  
des déterminations, vu les pièces du dossier; attendu qu'une décision du Ministère public  
ordonnant la suspension de la procédure est susceptible de recours selon les art. 393 ss CPP  
(Cornu, in: Kuhn/Jeanneret (éd.), Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse,  
Bâle 2011, n. 23 ad art. 314 CPP; Omlin, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), Basler  
Kommentar, Schweizerische Strafprozessordnung, Jugendstrafprozessordnung, Bâle 2011,  
n. 44 ad art. 314 CPP; Stephenson/Thiriet, in: Niggli/Heer/Wiprächtiger (éd.), op. cit., n. 10  
ad art. 393 CPP), que la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal est compétente  
pour statuer sur un recours de cette nature (art. 13 LVCPP [Loi vaudoise d'introduction du  
Code de procédure pénale suisse; RSV 312.01]), que, satisfaisant aux exigences de forme  
de l'art. 384 let. b CPP et déposés en temps utile (art. 396 al. 1 et art. 322 al. 2 CPP,  
applicable par renvoi de l'art. 314 al. 5 CPP), les recours sont recevables; attendu qu'en  
vertu de l'art. 314 al. 1 let. b CPP, le Ministère public peut suspendre une instruction lorsque  
l'issue de la procédure pénale dépend d'un autre procès dont il paraît indiqué d'attendre la  
fin, que cet autre procès peut être de nature civile, pénale ou administrative (Cornu, op. cit.,  
n. 13 ad art. 314 CPP, p. 1429), que le Ministère public dispose d'un large pouvoir  
d'appréciation pour décider d'une éventuelle suspension, qu'il doit toutefois examiner si le  
résultat de l'autre procédure peut véritablement jouer un rôle pour le résultat de la procédure  
pénale suspendue et s'il simplifiera de manière significative l'administration des preuves  
dans cette même procédure (TF 1B\_721/2011 du 7 mars 2012; Cornu, ibidem ), qu'en  
l'espèce, le Garage R. \_\_\_\_\_ SA a déposé plainte le 10 avril 2007 pour faux dans les  
titres, qu'il est reproché à E. \_\_\_\_\_ d'avoir fourni à la notaire instrumentant l'acte de

vente d'un immeuble entre l'ancien propriétaire, A. \_\_\_\_\_, dont il était le courtier, et le nouveau propriétaire, [...], un faux contrat de bail ne mentionnant pas un droit de préemption en faveur du Garage R. \_\_\_\_\_ SA, que l'immeuble a ainsi été vendu sans que ce dernier ne soit en mesure de faire valoir son droit, qu'il est également reproché au prévenu d'avoir, par le truchement de l'avocat de l'acquéreur de l'immeuble précité, produit le même document le 17 novembre 2006 à la Commission de conciliation en matière de baux à loyer du district d'Aigle, que cette manœuvre aurait eu pour but d'empêcher le Garage R. \_\_\_\_\_ SA d'invoquer en compensation une créance découlant de la violation de la clause de préemption figurant dans ledit contrat, que le Garage R. \_\_\_\_\_ SA a ouvert action devant la Cour civile du Tribunal cantonal contre le vendeur de l'immeuble, A. \_\_\_\_\_ (P. 75), que le procès civil a connu l'appel en cause de la notaire, qui a à son tour appelé en cause E. \_\_\_\_\_ ( ibidem ), que le Procureur a suspendu la procédure pénale au motif que, selon lui, la question de la validité de la clause de préemption, discutée par les parties au procès civil, pourrait avoir une incidence sur le plan pénal "pour examiner si la clause litigieuse constitue un fait ayant une portée juridique au sens de l'art. 253 CP", que dans la mesure où la clause de préemption n'a pas été passée en la forme authentique, comme l'exige dans ce cas l'art. 216 CO (Code des obligations; RS 220)], il n'est pas nécessaire, contrairement à ce que relève le Procureur, d'attendre le résultat du procès civil pour considérer que cela ne constitue pas un pacte de préemption valable, qu'on remarquera d'ailleurs que l'acheteur de l'immeuble n'est pas partie au procès civil, que la clause en question peut en revanche représenter un engagement contractuel, puisqu'elle contient un engagement de l'ancien propriétaire (cf. P. 4/3 p. 3), qu'à cet égard, peu importent les éventuelles conséquences financières de cet engagement, qui seront déterminées par la Cour civile, que pour établir si la clause litigieuse constitue un fait ayant une portée juridique au sens des art. 151 et 153 CP, par quoi on entend un fait dont dépend notamment la naissance, l'existence, la modification, l'extinction ou la modification d'un droit (Corboz, Les infractions en droit suisse, vol. II, Berne 2010, n. 27 ad art. 251 CP), le magistrat instructeur doit déterminer la réalité de la manipulation du contrat de bail en question, les circonstances, le but et les conséquences, qu'il peut le faire sans attendre le jugement de la Cour civile; attendu, au surplus, que selon la jurisprudence, le principe de la célérité qui découle de l'art. 29 al. 1 Cst. (Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999, RS 101) pose des limites à la suspension d'une procédure (TF 1B\_721/2011 précité), qu'en effet, ce principe, qui revêt une importance particulière en matière pénale, garantit aux parties le droit d'obtenir que la procédure soit achevée dans un délai raisonnable (TF 1B\_721/2011 précité c. 3.2), qu'en d'autres termes, la suspension ne doit pas avoir pour effet de retarder de manière injustifiée la procédure en cours (Cornu, op. cit., n. 13 ad art. 314 CPP), qu'en l'espèce, la plainte déposée le 10 avril 2007 porte sur des faits qui se sont produits il y a plus de 6 ans, que la procédure civile, ouverte il y a plus de deux ans et demi, n'en est aujourd'hui qu'à la réponse du défendeur, qu'il faudra attendre celle des appelés en cause avant de procéder à un deuxième échange d'écritures, qu'au stade actuel de la procédure, l'audience préliminaire est loin d'être appointée, que la preuve par expertise est en outre offerte (cf. P. 75, demande, all. 79 ss), que dès lors, sauf si la procédure civile se terminait par une transaction, qui ne permettrait d'ailleurs pas de faire avancer la procédure pénale, le procès civil risque de durer encore plusieurs années, comme l'ont relevé à juste titre les recourants, qu'en conséquence, outre le fait, comme on l'a vu ci-avant, que le résultat de la procédure civile pendante ne peut jouer aucun rôle sur le résultat de la procédure pénale suspendue, force est de constater qu'une telle suspension violerait le

principe de célérité (art. 5 al. 1 CPP); attendu, en définitive, que les recours doivent être admis, l'ordonnance attaquée annulée (cf. art. 397 al. 2 CPP) et le dossier renvoyé au procureur du Ministère public central pour la poursuite de l'instruction, que les frais de la procédure de recours seront laissés à la charge de l'Etat (art. 428 al. 4 CPP), qu'enfin, s'agissant des dépens réclamés par les recourants, ils suivent le sort de la cause au fond (cf. art. 429 al. 1 let. a et al. 2 CPP et 433 CPP; Mizel/Rétornaz, in: Kuhn/Jeanneret (éd.), op. cit., n. 51 ad art. 429 CPP et n. 13 ad art. 433 CPP). Par ces motifs, la Chambre des recours pénale, statuant à huis clos, prononce : I. Les recours sont admis. II. L'ordonnance est annulée. III. Le dossier de la cause est renvoyé au Procureur du Ministère public central, division affaires spéciales, contrôle et mineurs, pour qu'il poursuive l'instruction. IV. Les frais d'arrêt, par 550 fr. (cinq cent cinquante francs), sont laissés à la charge de l'Etat, V. L'arrêt est exécutoire. Le président : Le greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - M. Marc-Antoine Aubert, avocat (pour Garage R. \_\_\_\_\_ SA), - M. Jacques Michod, avocat (pour E. \_\_\_\_\_), - Ministère public central, et communiqué à : ■ M. le Procureur du Ministère public central, division affaires spéciales, contrôle et mineurs, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). Le greffier :

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.